



## VOSGES LA BRESSE



visite virtuelle



# Le Chalet d'Artimont

### ON ADORE !

• **Le centre conçu et organisé pour vivre entre copains**

• **La configuration des chambres autour d'un espace convivial**

• **La proximité des activités sportives de montagne**

• **Le city-stade du centre ouvert à volonté**

**Entre sport et découvertes, convivialité etadrénaline, l'équipe du chalet d'Artimont vous accueille pour un séjour au cœur de la plus grande station de sports de glisse de l'Est de la France : la Bresse-Hohneck.**

#### RESTAURATION

Face aux montagnes, notre salle à manger permet l'accueil d'environ 100 personnes.

#### CHAMBRES

**accueil : 107 lits**

26 chambres de 2 à 6 lits. Sanitaires communs à 2 chambres (douches, toilettes et lavabos).

#### SALLES D'ACTIVITÉS

5 salles aux capacités multiples et projection possible.

#### LAVERIE,

#### BIBLIOTHÈQUE

> Accès gratuit à Internet par Wifi au rez-de-chaussée de l'établissement.

> Boutique de souvenirs : vente de cartes postales, timbres, bonbons, fromages, ...

> Jeux : babyfoot, ping-pong, jeux de société.

> **City-stade privé sur le terrain du centre**



#### BRUNO

Depuis 2007, Bruno dirige le Chalet d'Artimont et vous y accueillera avec dynamisme et convivialité. Fan de sports de montagne, il vous emmènera dans les airs comme à la découverte des pistes ou des sentiers des Crêtes.



**Centre permanent Odcvl,**  
fonctionnant à l'année,  
à 30 minutes de la **gare TGV de Remiremont**,



Centre Odcvl Le Chalet d'Artimont  
8 Vouillé des Brimbelles,  
88250 La Bresse

Tél. 03 29 25 42 72

<https://odcvl.org/le-chalet-d-artimont>



# GRAINES DE CHAMPIONS

## La colo sportive des J-O

11 / 13  
ANS



Pass nautique nécessaire  
pour le Kayak

**TRANSPORT**  
Au départ de Paris - TGV  
jusque Nancy ou  
Remiremont, puis Bus  
privé jusqu'au centre

4 équipes de jeunes vont vivre ensemble une aventure hors norme !  
Ils auront la possibilité de représenter un pays, à travers un challenge sportif les mettant en compétition.  
C'est le défi que nous proposons ! Notre village olympique se situe à la Bresse, centre doté d'un terrain multisports !  
Flamme olympique, remise de médailles, podium, t-shirt de son équipe à ramener en souvenir



### Le projet

> Un séjour mixé entre nature et sports où les jeunes découvriront les joies de la vie en montagne et des activités sportives des JO !

### Les activités

> En immersion ce séjour va te permettre de te mettre dans la peau d'un grand compétiteur ! Accessible à tous (du grand sportif au moins sportif, c'est avant tout une aventure collective, qui t'attend).

Avec au programme :

- > Tournoi de **football**, de **basket** ou encore de **handball**
- > Rallye **VTT** (Accompagné par un Brevet d'Etat)
- > Tournoi de **ping-pong, fléchettes et baby-foot**
- > Une grande journée sur un **stade d'athlétisme** avec le lancer du poids, saut en longueur, 100 mètres...
- > Le challenge **kayak ou baby-kayak pour les plus jeunes**
- > L'épreuve de **natation** dans la piscine intérieure de notre centre voisin au Pont du Metty
- > 1 séance de **tir à l'arc** encadrée par un moniteur diplômé
- > Et encore, du **base ball** et de la **pétanque** !
- > La compétition se terminera par une grande journée au lac de Saulxures-sur-Moselotte et vous vous déberez à travers un **parcours aquatique géant** de 2500 m<sup>2</sup> !
- > Dans le cadre du Paris Plan Lecture 2026 : Bibliothèque à disposition et soirée contes et légendes



### LES PLUS

Un séjour idéal pour les jeunes !

*Sportif ou débutant, tu as soif de jeux, de défis et d'aventures,  
ce séjour est fait pour toi !*



# GRAINES DE CHAMPIONS

## PROGRAMME prévisionnel 9 jours

<b>JOUR 1</b>	Voyage en TGV Gare de l'Est - Gare de Remiremont Transfert Autocar (30 minutes)		Accueil et installation Découverte du centre	<i>Dîner Jeux de Connaissance</i>
<b>JOUR 2</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement  Constitution des équipes, drapeau Première épreuve surprise	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Rallye VTT avec BE</b> Goûter Douches - Forum	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 3</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement <b>Tournoi de ping-pong, babyfoot, félchettes</b>	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Tir à l'arc avec BE</b> Goûter Douches - Forum	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 4</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement <b>Challenge kayak</b>	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Tournoi de baseball et pétanque</b> Goûter Temps calme	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 5</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement <b>Journée sur un stade d'athlétisme</b>	Panier pique-nique	<b>Journée sur un stade d'athlétisme</b> Goûter Douches Temps calme	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 6</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement Activités proposées par les jeunes (sortie, rando, jeux calmes, cuisine...)	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Épreuve de natation au Pont du Metty</b> Goûter Douches Temps calme	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 7</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement  Activités proposées par les jeunes (sortie, rando, jeux calmes, cuisine...)	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Tournoi de foot, basket ou encore handball</b> Goûter Douches Temps calme	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 8</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement <b>Journée au lac de Saulxures-sur-Moselotte</b>	Panier pique-nique	<b>Journée au lac de Saulxures-sur-Moselotte</b> Goûter Douches Temps calme	<i>Dîner BOUM</i>
<b>JOUR 9</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement  Bilan du séjour	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Retour en TGV vers Paris</b>	

# GRAINES DE CHAMPIONS

## PROGRAMME prévisionnel 10 jours

<b>JOUR 1</b>	Voyage en TGV Gare de l'Est - Gare de Remiremont Transfert Autocar (30 minutes)		Accueil et installation Découverte du centre	<i>Dîner Jeux de Connaissance</i>
<b>JOUR 2</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement  Constitution des équipes, drapeau Première épreuve surprise	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Rallye VTT avec BE</b> Goûter Douches - Forum	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 3</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement <b>Tournoi de ping-pong, babyfoot, fléchettes</b>	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Tir à l'arc avec BE</b> Goûter Douches - Forum	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 4</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement <b>Challenge kayak</b>	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Tournoi de baseball et pétanque</b> Goûter Temps calme	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 5</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement <b>Journée sur un stade d'athlétisme</b>	Panier pique-nique	<b>Journée sur un stade d'athlétisme</b> Goûter Douches Temps calme	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 6</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement Activités proposées par les jeunes (sortie, rando, jeux calmes, cuisine...)	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Épreuve de natation au Pont du Metty</b> Goûter Douches Temps calme	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 7</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement  Activités proposées par les jeunes (sortie, rando, jeux calmes, cuisine...)	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Tournoi de foot, basket ou encore handball</b> Goûter Douches Temps calme	<i>Dîner Veillée thématique</i>
<b>JOUR 8</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement <b>Journée au lac de Saulxures-sur-Moselotte</b>	Panier pique-nique	<b>Journée au lac de Saulxures-sur-Moselotte</b> Goûter Douches Temps calme	<i>Dîner BOUM</i>
<b>JOUR 9</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement  Activités proposées par les jeunes (sortie, rando, jeux calmes, cuisine...)	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Jeux coopératifs</b> Goûter Temps calme	
<b>JOUR 10</b>	Petit déjeuner échelonné Toilette - Rangement  Bilan du séjour	Déjeuner <i>Temps Calme</i>	<b>Retour en TGV vers Paris</b>	

# TROUSSEAU POUR LE SÉJOUR

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

→ Ce trousseau est donné à titre indicatif. **Les vêtements doivent être marqués de façon indélébile aux nom et prénom de l'enfant.**

	QUANTITÉ CONSEILLÉE	VÊTEMENTS	QUANTITÉ*	À L'ARRIVÉE	AU DÉPART
VÊTEMENTS	7	Sous-vêtements			
	2	Pyjamas			
	7 paires	Chaussettes			
	2	Survêtements			
	1 ou 2	Pull-over			
	1	Imperméable avec capuche style coupe-vent			
	2	Pantalons, robes, jupes			
	7	Tee-shirts, polos			
	5	Shorts, bermudas			
	1 paire	Chaussures de sport usagées			
CHAUSSURES	1 paire	Chaussures de randonnée, de marche			
	1 paire	Sandales à scratch ou claquettes de plage			
	1 paire	Chaussons			
	2	Serviettes de toilette			
TOILETTE	1	Gant de Toilette			
	1	Nécessaire de toilette (Gel douche, shampoing, brosse à dents...)			
	1	Sac pour le linge sale au nom de l'enfant			
	6 paquets	Mouchoirs jetables			
DIVERS	1	<b>Serviette de table en tissu</b> (plus de serviettes en papier)			
	1	Petit sac à dos (environ 20 l)			
	1 paire	Lunettes de soleil (verres filtrants)			
	1	Casquette ou bob ou chapeau			
	1	<b>Tee shirt anti UV</b> + Crème solaire + Stick lèvres (écran total)			
	1	<b>Gourde</b> (plus de bouteilles d'eau plastique)			
POUR LES ACTIVITÉS NAUTIQUES OU AVEC PISCINE					
	1	Maillot de bain			
	1	Serviette de bain			
	1	Bonnet de bain (exigé en piscine)			

\*Colonne à compléter par les parents – Tenue de départ inclue

## Limitons les déchets pensons à la planète

- › **Les enfants étant au contact de la nature et pratiquant des activités de plein-air, il n'est pas indispensable d'acquérir de nouveaux vêtements.**
- › **Éviter tout objet de valeur.**
- › **Pour les colos de plus de 7 jours, le linge sera lavé sur place.**
- › **Les draps et housses de couettes sont fournis par le centre.**
- › **Faites la valise avec votre enfant afin qu'il soit au courant de ce qu'il emporte et qu'il soit ainsi capable de reconnaître ses vêtements**

**CETTE FEUILLE  
EST À PLACER  
À L'INTERIEUR  
DE LA VALISE**